

# REDMOND

## Кухонная машина RKM-4050

### Руководство по эксплуатации



Если вы не получили требуемое качество обслуживания  
в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр  
по контактным данным, указанным в условиях гаран-  
тийного обслуживания

RUS	.....	6
KAZ	.....	11

## СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	6
Технические характеристики .....	8
Комплектация .....	8
Устройство прибора.....	8
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	8
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА .....	8
Общие правила работы с прибором .....	8
Использование миксера .....	9
Системы защиты .....	9
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ .....	9
Хранение и транспортировка .....	9
IV. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ .....	9
V. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	9
VI. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	10



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

Изготовитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжуан Сямылин Футьян, Шенъжень, Китай, 518049.

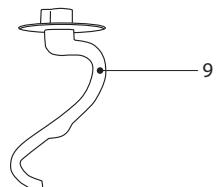
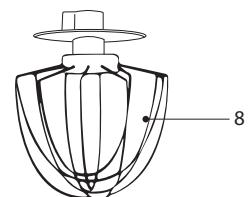
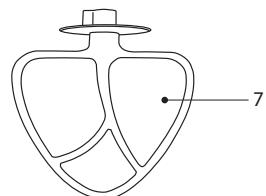
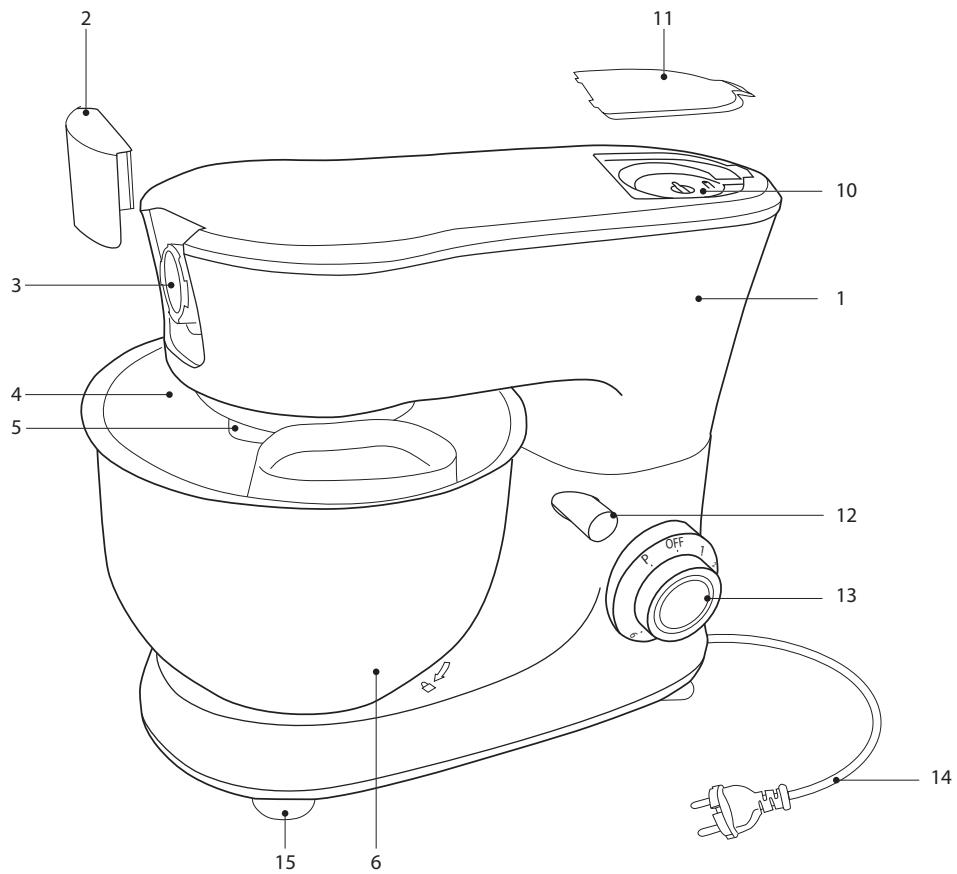
Импортер в России: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

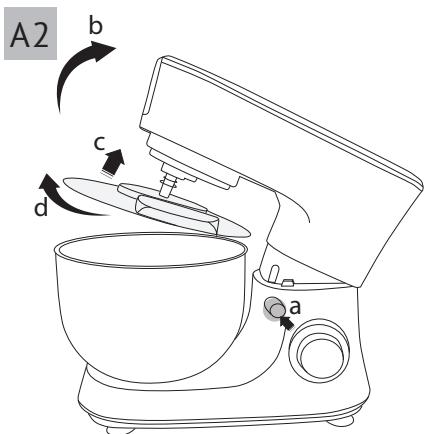
Importer (EU): SIA "SILVA TRADING", Edoles iela 5, Riga, Latvia, LV1055.

© REDMOND. Все права защищены. 2022

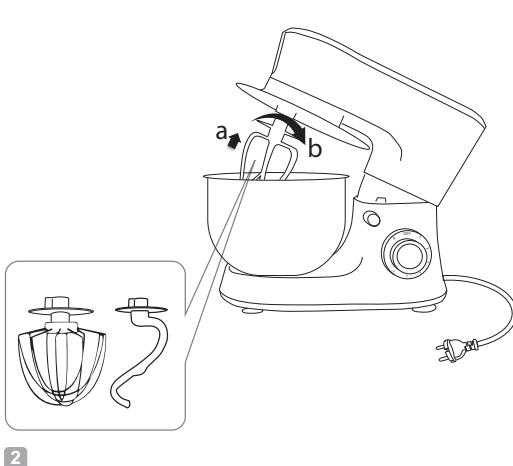
Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

A1

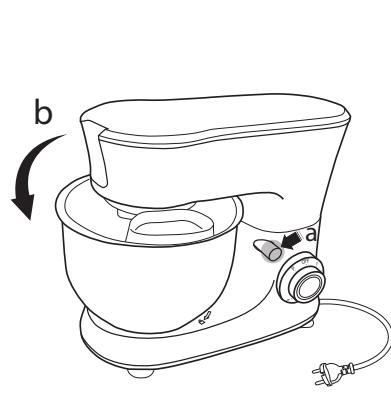




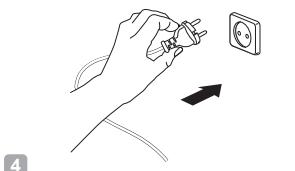
1



2

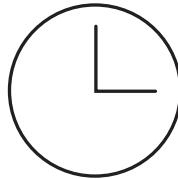


3

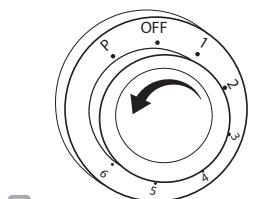


4

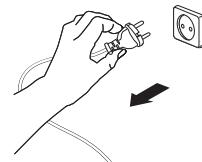
ВРЕМЯ НЕПРЕРЫВНОЙ РАБОТЫ – НЕ БОЛЕЕ 15 МИН



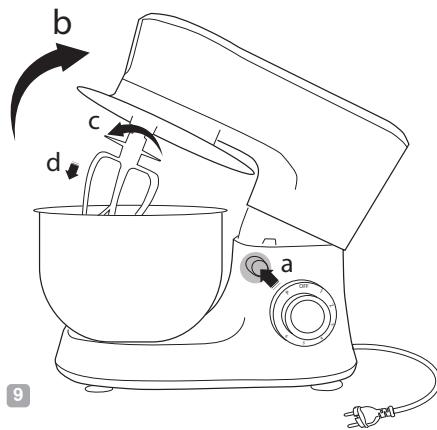
6



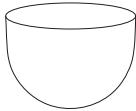
7



8



9

## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Кухонная машина REDMOND RKM-4050 – это современный многофункциональный прибор для приготовления пищи в домашних условиях.

*Хотите узнать больше? Посетите наш сайт [www.redmond.company](http://www.redmond.company).*

Здесь вы найдете актуальную информацию о предлагаемой технике REDMOND и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

**Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-600-90-21 (звонок по России бесплатный).**



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

**Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.**

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональное устройство для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.
- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручи-

вался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

**STOP** ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготавитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе – попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.

**STOP** ВНИМАНИЕ! Не касайтесь врачающихся частей прибора! До-ждитесь, пока вращение полностью прекратится. Не опускайте посторонние предметы в отверстие для подачи продуктов. Будьте аккуратны при использовании.

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.

**STOP** ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключи-

тельно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

**STOP** ВНИМАНИЕ! ЗАПРЕЩЕНО использование прибора при любых неисправностях.

**Технические характеристики**

Модель.....	RKM-4050
Напряжение.....	220–240 В, 50 Гц
Номинальная мощность.....	800 Вт
Максимальная мощность.....	1200 Вт
Защита от поражения электротоком .....	класс II
Защита от перегрева .....	есть
Материал корпуса .....	пластик, металл
Главный пуск двигателя .....	есть
Количество скоростей работы .....	6
Объем чаши миксера.....	5 л
Насадка-венчик.....	есть
Насадка для взбивания.....	есть
Насадка для замешивания теста.....	есть
Импульсный режим .....	есть
Габаритные размеры (Ш × В × Г).....	380 × 307 × 220 мм
Вес нетто.....	5,25 кг
Длина электрошнура.....	1 м

**Комплектация**

Кухонная машина.....	1 шт.
Чаша с крышкой.....	1 шт.
Насадка-венчик.....	1 шт.
Насадка для взбивания.....	1 шт.
Насадка для замешивания теста.....	1 шт.
Книга рецептов .....	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка .....	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

**Устройство прибора (схема А1, стр. 3)**

- Основной блок
- Заглушка для движущейся части блока мясорубки
- Муфта
- Крышка чаши с отверстием для подачи продуктов
- Фиксатор насадок
- Чаша
- Насадка для взбивания

- Насадка-венчик
- Насадка для замешивания теста
- Приводной вал
- Заглушка для движущейся части блендера
- Кнопка фиксации основного блока
- Регулятор скорости
- Электрошнур
- Основание с присосками

**I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Протрите корпус устройства влажной тканью, промойте все съемные части. Перед сборкой прибора все детали должны полностью высохнуть при комнатной температуре. Перед приготовлением убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части прибора не имеют повреждений, сколов и других дефектов.

**II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА****Общие правила работы с прибором**

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** включать прибор без установленной чаши, входящей в комплект прибора. Если блок блендера и/или мясорубки не используются, перед включением прибора убедитесь, что защитные заглушки установлены. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** включать прибор с незакрытыми муфтой и/или приводным валом!

Не используйте более двух функций прибора одновременно.

Время непрерывной работы не должно превышать 15 мин. Рекомендуемый перерыв между включениями – 30 мин.

Следуйте указаниям книги рецептов, входящей в комплект.

Для работы с прибором в импульсном режиме переводите регулятор скорости в положение «Р» и удерживайте в течение 3-5 секунд с перерывами на 1-2 секунды. Двигатель будет работать на максимальной скорости. Данный режим позволяет лучше контролировать процесс обработки продуктов.



Не поворачивайте регулятор скорости дальше крайних положений во избежание механической поломки!

Помните, что при взбивании продукты могут увеличиться в объеме. При использовании миксера заполняйте их емкости не более чем на половину. Начинайте обработку на минимальной скорости, при необходимости увеличивая ее.

## Использование миксера

В комплект поставки прибора входят три насадки для миксера:

- насадка-венчик взбивает сливки, яйца, позволяет готовить воздушные кремы, муссы, различные десерты;
- насадка для взбивания используется для приготовления кремов, глазури, жидких начинок и соусов;
- насадка для замешивания теста позволяет замешивать густое дрожжевое тесто.

**ВНИМАНИЕ!** Обязательно отключайте прибор от электросети перед сменой насадок.

При работе с миксером используйте только чашу, входящую в комплект. Использование другой посуды ЗАПРЕЩЕНО!

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать чашу без крышки.

Не используйте насадку-венчик для приготовления густых смесей, это может привести к ее поломке.

Обратите внимание, что количество яиц для взбивания должно составлять не менее трех штук.

Перед пуском убедитесь, что установленная насадка достигает продукта в чаше. При необходимости увеличьте количество продукта.

Порядок сборки и использования миксера см. на схеме А2 (стр. 4).

Чтобы поднять/опустить основной блок, нажмите на кнопку фиксации основного блока до упора.

**⚠️ Будьте аккуратны при опускании основного блока, не подкладывайте пальцы!**

Для установки чаши совместите ее выступы с пазами на приборе, поверните по часовой стрелке.

Выберите необходимую насадку, вставьте ее в отверстие фиксатора насадок до упора (выступы на оси насадки должны войти в пазы фиксатора), поверните вправо. Чтобы снять насадку, надавите на нее снизу вверх, придерживая основной блок, аккуратно поверните влево и потяните.

## Системы защиты

- Прибор оснащен системой, предохраняющей двигатель от перегрева. Если двигатель прибора неожиданно остановился, отсоедините прибор от электросети и дайте ему полностью остыть. При необходимости очистите прибор от остатков продуктов и снова подключите прибор к электросети. Прибор будет готов к работе.
- Для вашей защиты двигатель прибора блокируется при неправильной сборке и при поднятии основном блоке. Если после подключения к электросети прибор не включается, отключите прибор от электросети и проверьте правильность сборки: все элементы прибора должны быть установлены плотно, до упора.

Прибор оснащен системой, предупреждающей случайный запуск двигателя. Если во время работы прибора, произошло его отключение от электросети, то после возобновления питания двигатель запущен не будет. Для запуска двигателя сначала переведите регулятор скорости в положение OFF, затем – в необходимое положение.

## III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Перед очисткой прибора убедитесь в том, что он отключен от электросети и полностью остыл. Рекомендуемые способы очистки различных деталей прибора приведены в таблице А3 (стр. 5).

Очищайте все насадки и детали прибора сразу после использования.

**STOP** ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать при очистке прибора абразивные средства, химически агрессивные или другие вещества, не рекомендованные для применения с предметами, контактирующими с пищей.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

## Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

## IV. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ

Приобрести дополнительные насадки к кухонной машине RKM-4050 и узнать о новинках продукции REDMOND можно на сайте [www.redmond.company](http://www.redmond.company) либо в магазинах официальных дилеров:

**RKMA-1001** – съемный блендер с крышкой.

**RKMA-1002** – съемный блок мясорубки. С перфорированными дисками для приготовления фарша, насадками для приготовления кеббе, колбасок.

**RKMA-1003** – съемный блок овощерезки. С крупной, средней и мелкой терками, шинковкой.

## V. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не включается	Прибор не подключен к электросети	Подключите прибор к электросети

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не включается	Неисправна электрическая розетка	Включите прибор в исправную розетку
	Прибор собран неправильно, основной блок не опущен или заглушка для движущейся части блендера не установлена	
	Во время работы прибора, произошло его отключение от электросети	Следуйте указаниям раздела «Системы защиты»
При обработке продуктов чувствуется сильная вибрация	Продукты нарезаны слишком крупно	Нарезайте продукты мельче
	Тесто слишком густое	Добавьте столовую ложку воды
Во время работы прибор неожиданно выключился	Сработала защита двигателя от перегрева	Следуйте указаниям раздела «Системы защиты»
Во время работы прибора появился посторонний запах	На некоторые части прибора нанесено защитное покрытие	Запах исчезнет после нескольких включений
Прибор не замешивает продукт в чаше	В чашу загружено недостаточное количество продукта	Увеличьте количество загружаемого продукта

 В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте <https://redmondsale.com/>

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2021 г., 2 – 2022 г., ..., 0 – 2030 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.



*Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».*

## VI. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригиналном гарантайном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия.

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

 Осы бұйымды пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулыкты мұқият оқының және анықтамалық ретінде сактап қойының. Аспапты дұрыс пайдалансаныз, оның қызмет ету мерзімі көпке үзарады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

## ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Қауіпсіздік техникасы талаптары мен бұйымды пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін өндіруші жауапкершілікке тартылмайды.
- Бұл электр аспап түрмистіқ жағдайларда әзірлеуге арналған көнфункционалды құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатсыз пайдалану бұйымды дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.
- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап қоректенінің номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріліз (бұйымның техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестешесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынылатын қуатына арналған үзартқышты пайдаланыңыз – параметрлердің сәйкес келмеуі қысқа түйікталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты пайдаланған соң, сонымен қатар оны тазалау немесе жылжыту кезінде розеткадан ажыратыңыз. Электр бауды сымынан ұстамай, ашасынан құрғақ қолмен ұстап шығарыңыз.
- Электр қоректену бауын есіктен немесе жылу қөздерінің қасында жургізбеніз. Электр бауы бүралмауын және бүгілмеуін, өткір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен шеттеріне тимеуін байқаңыз.

STOP

**ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ:** электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасаңыз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Электр қуат беру сымына зақым келген кезде қауіпшілікті болдырмау үшін оны әзірлеуші немесе оның агенті, немесе осыған үқасас білікті тұлға ауыстыруы керек.

- Аспапты жұмсақ бетке орнатпаңыз.
- Аспапты ашық ауда пайдалануға тыйым салынады – құрылғы корпусының ішіне ылғал немесе бөтен заттар тисе, қатты зақымдар болуы мүмкін.

STOP

**НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ!** Құралдың айналып тұрған бөлшектеріне қол тигізбеніз! Айналуы толық тоқтағанын күтіңіз. Өнім беруге арналған құысқа бөгде заттарды салмаңыз. Қолдану кезінде мұқият болыңыз.

- Аспапты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және толық сұғанақына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаныңыз.

STOP

**Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағынына түсіруге ТЫЙИМ САЛЫНАДЫ!**

- Бұйым қауіпсіздігі үшін жауп беретін тұлғалардың байқауында болмаған балалардың, тиісті біліктілік пен тәжірибесі жоқ, сонымен қатар физикалық, сенсорлық, ақыл-ой қабілеттері шектелген адамдардың пайдалануына арналмаған. Балаларды қосылып тұрған аспаптың қасында қараусыз қалдырмаңыз.
- Аспапты өздігінізben жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

**STOP НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ!** Аспапты кез келген ақау болғанда пайдалануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

#### Техникалық сипаттамалары

Үлгі .....	RKM-4050
Кернеу.....	220–240 В, 50 Гц
Номиналды құаты.....	800 Вт
Максималды құаты.....	1200 Вт
Электр тоғына үшіндеңдік қорғаныс.....	II дәреже
Қызып кетуден сақтау.....	бар
Корпус материалы.....	пластик, металл
Қозғалтқыштың жұмысты бастауы .....	бар
Жұмыс жылдардықтарының саны .....	6
Тостаған көлемі .....	5 л
Салтама-бұлғауыш .....	бар
Шайқайтын салтама.....	бар
Қамырды арапастыру арналған қондырмалар .....	бар
Импульстүк режим .....	бар
Габаритті өлшемдер (ені × биіктігі × ұзындығы).....	380 × 307 × 220 мм
Нетто салмағы .....	5,25 кг
Электр сымның ұзындығы .....	1 м

#### Жинағы

Асүй машинасы .....	1 дана
Қақпағы бар тостаған.....	1 дана
Салтама-бұлғауыш .....	1 дана
Шайқайтын салтама.....	1 дана
Қамырды арапастыру арналған қондырмалар .....	1 дана
Рецепт кітабы.....	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық.....	1 дана
Сервисті кітапшасы.....	1 дана

Өнөіруші осындағы взгерістер туралы қосымша хабарламастан өз өнімін жетілдіру ба-  
рысында оның дизайны, жинағы, сонымен қатар бүйімның техникалық сипаттамалар-  
рына өзгеріс енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.

#### Аспаптың құрылымы (A1 сурет, 3 бет)

1. Негізгі блок
2. Етті үнтақтау қондырғысының басқару бөлігі үшін бітейіш
3. Муфта
4. Азық-түлік беруге арналған саңылауы бар тостаған қақпағы
5. Салтамалар бекіткіші
6. Тостаған
7. Шайқайтын салтама
8. Салтама-бұлғауыш

9. Қамырды арапастыру арналған қондырмалар
10. Қозғалтыш білік
11. Блендерді басқару бөлігіне арналған бітегіш
12. Негізгі блікке арналған құлыптау түймесі
13. Жылдамдықты реттеуші
14. Электр сымы
15. Сорғышы бар негізі

## I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Бұйымды орамынан шығарып, барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.

 **Корпустағы ескерттім жапсарма, жапсарма-қорсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық номірі бар кестешені орында міндетті түрде сақтаңыз!**

Тасымалдаған немесе төмен температураларда сақтаған соң аспапты қосар алдында кем дегендеге 2 сағат болме температурасында тоғызымен кебіу тиіс. Әзірлеудің алдында еттартқыштың сыртық және көзге корінетін ішкі бөліктерінде зақым, жарық және басқа ақау жоқтығына көз жеткізіліз.

## II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

### Аспаппен жұмыстағы жалпы әрекеттер

 Аспаптың құрамына кіретін тостағанды орнатпастан аспапты қосуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

Егер блендер және/немесе ет тартқыш блогы пайдаланылмаса, аспапты іске қосар алдында қорғаныш бітегіштердің орнатылғанына көз жеткізіліз. Аспапты - мұфтасын және/немесе қозғалтыш білігін жапластап қосуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

Аспаптың екіден көп функциясын бір уақытта пайдаланбаңыз.

Аспаптың жүктемемен бірге үздіксіз жұмыс уақыты 15 минут аспауы тиіс. Қосылулар арасындағы ұсынылатын үзілік – 30 минут.

Сондай-ақ жынтыққа кіретін рецептер кітабының нұсқауларын орындаңыз.

Аспаппен импульстік тәртіппемеде жұмыс жасау үшін жылдамдық реттегішті «Р» қалпына келтіріп, 1-2 секунд үзілістермен 3-5 секунд бойы басып ұстап тұрыңыз. Қозғалтыш ен жоғары жылдамдықта жұмыс істейді. Бұл тәртіппеме азық-түлікті өңдеу үдерісін жақсырақ бағылауға мүмкіндік береді.

Ет тартқышпен және көкөніс тұрағышпен жұмыс істеген кезде импульстік тәртіппемен пайдалануға кеңес берілмейді.

 Механикалық сынудан сақтандырылғанда үшін жылдамдықты реттегішті шеткі жағдайдан әрі бүрганыз!

Кепіршіткен кезде азық-түліктің көлемі үлғаюы мүмкін екенін есте сақтаңыз. Миксер пайдаланған кезде олардың ыдыстарын жартысынан асyrмай толтырыңыз. Өңдеудің тәмем жылдамдықта бастаңыз да, қажетінше жылдамдықтың арттырып отырыңыз.

### Миксерді пайдалану

Аспаптың жеткізілім жынтығына – миксерге арналған үш саптама кіреді:

- сыпыргыш-саптама кілегейді, жұмыртканы көпіршітеді, үлпілдек кремдер, мусстар, әр-турлі десертерді әзірлеуге мүмкіндік береді;
- көпіршітіге арналған саптама кремдер, әйнекейлер, сүйік салындылар және тұздықтар әзірлеу үшін пайдаланылады;
- Қамыр арапастыруға арналған саптама қою аштықты қамырды илеуге мүмкіндік береді.

 НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Саптамаларын ауыстырmas бұрын аспапты міндетті түрде электр желисінен ажыратыңыз.

Миксермен жұмыс істеген кезде, жынтығына кіретін тостағандығана пайдаланыңыз. Басқа ыдыс пайдалануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

Тостағанды қақлақсыз пайдаланбаға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

Қалын коспаларды дайындау үшін қондырма-тәжді пайдаланбаңыз, бұл оның сиууына ақелуі мүмкін.

Кепіршітілуге арналған жұмыртқалардың саны үш данадан кем болмауына назар аударыңыз.

Іске қосар алдында орнатылған қондырма ыдысқа жеткеніне көз жеткізіліз. Қажет болса, онім мөлшерін ұлтайдыңыз.

Миксерді құрастыру және пайдалану тәртібін **A 2** сұлбасында (4 бет) қараңыз.

Негізгі блокты көтеру/тусіру үшін, негізгі бөлікке арналған құлыптау түймесі тірелгенше басыңыз.

 Негізгі блокты түсіргенде мұқият болыңыз, саусақтарды салыңыз!

Тостағанды орнату үшін, оның дөңестерін аспаптағы ойықтарға келтіріп, сағат тілінің бағытымен бұраңыз.

Қажетті саптаманы тандап, оны саптама бекіткіштің саңылауына тірелгенше салыңыз да (саптама білігіндегі дөңестер бекіткіштің ойықтарына кіруі тиіс), бұраныз онға. Саптаманы шешу үшін, негізгі блокты ұстап тұрып оны астынан үстінен қарай басыңыз да, жайлап бұраңыз сол жақ, тартыңыз.

### Қорғаныс жүйелері

- Құрал қызып кету кезінде оны өшіретін қорғаныс жүйесімен жабдықталған. Егер аспаптың қозғалтқышы кенеттеп тоқтаған болса, аспапты электр желисінен ажыратып, оны

төлғымен сүтип алыңыз. Қажет болған жағдайда аспалты азық-түлік қалдықтарынан тазартып, аспалты қайтадан электр желісіне қосыңыз. Аспал жұмыска дайын болады.

- Сіздің қауіпсіздігіңіз үшін, дұрыс құрастырылмаған жағдайда және негізгі блогы көтеріліп тұрган жағдайда аспалтын, қозғалтқышы бұғатталады. Аспал қосылмайтын болса, аспалты электр желісінен ажыратып, құрастырудың дұрыстығын тексеріңіз: аспалтың барлық элементтері тірелгенші жақсылап орнатылуы ти.
- Аспал қозғалтқышты кездейсоқ іске қосуды ескерту жүйесімен жабдықталған. Егер аспалтың жұмысы кезінде оның электр желісінен ажыратылуы орын алса, онда көректендірудің қайта бастағаннан кейін қозғалтқыш іске қосылмайды. Қозғалтқышты іске қосу үшін алдымен жылдамдық реттеғішін OFF күйіне, содан кейін қажетті жағдайға ауыстырыңыз.

### III. АСПАЛТЫ КҮТУ

Бұйымды тазалауға кіріспес бұрын оның электр қоректендіру желісінен ажыратылып, толық сұығанына көз жеткізіңіз. Аспалтың әр-түрлі бөлшектерін тазалаудың ұсынылған әдістері **A3** кестесінде (5 бет) көтірілген.

Аспалты пайдаланғаннан кейін артынша оның барлық саптамалары мен бөлшектерін тазалаңыз.

**STOP** Құралды тазалау кезінде қатты шуберектер немесе губкалар қажақты пасталарды қолдануға **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ**. Сондай-ақ тамаклен байланысатын заттар үшін қолдануға ұсынылмайтын химиялық агрессивті немесе кез келген басқа заттарды қолдануға болмайды.

**Аспал корпусын суға батыруға немесе су ағынына түсіруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!**

### Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғақ жеденетін жерде жылдату аспалтарынан алыс және тікелей құн саулеперден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне әкелу мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшарытуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

### IV. ҚОСЫМША ЖИЫНТЫҚ

RKM-4050 ас үй құрылғысына қосымша тіркемелерді сатып алу және соңғы REDMOND өнімдері туралы білу үшін [www.redmond.company](http://www.redmond.company) сайтына немесе ресми дилерлік дүкендерге кіріңіз:

**RKMA-1001 – қақпағы бар алынбалы блендер.**

**RKMA-1002 – еттартақшың алынатын блогы.** Шужық дайындау үшін перфорацияланған дискілермен, шелпектерді дайындауға арналған саңылаулар.

**RKMA-1003 – алынбалы кекөніс қорабы.** Үлкен, орта және кішігірім үккіш, үнтақтау.

### V. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою әдістері
Құрал іске қосылма жүтүр	Құрал электр желісіне қосылмаған	Құралды электр желісіне қосыңыз
	Электрлік розетка жұмыс істемейді	Құралды жұмыс істеп тұрган розеткаға қосыңыз
	Аспал дұрыс құрастырылмаған, неғізгі блок жиберілмеген немесе блендердің қозғалуы болғанда арналған білеушіл орнатылмаған	«Корғаныс жүйелері» қаранды
	Аспалтың жұмысы кезінде оның электр желісінен ажыратылуы орын алса	
Аспал шуылдаپ, дірілдейді	Сіз қатты азықты өндемейсіз	Бұл қалыпты жағдай. Өндеу алдында азық-түлікті кесектеп турауға көс береміз
	Қамыр тым қою	Бір ас қасық су қосыңыз
Қозғалтқыш жұмыс кезінде тоқтап қалды	Қызып кетуден сақтау қосылды	«Корғаныс жүйелері» қаранды
Жұмыс кезінде бөгде міс пайда болады	Аспал жана, міс корғаныс жабынды-сынан шығады	Аспалты мүкіят тазаланыз. Иіс бірнеше коспалардан соң кетеді
Құрылғын вінімді тостағанға арапастырмайды	Тостағанға өнімнің жеткіліксіз саны жүктеледі	Жүктелетін өнімнің санын ұлғайтыңыз

**1 Егер көтілікті дұрысты атмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңз.**



Кепілдіктен кейінгі жөндеуге арналған қосалқы бөлшектерді табуға болады сайтта қолжетімді <https://redmondsale.com/>



### VI. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Кепілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттеннеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатузы қолымен расталған жағдайдаға ғана қүшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмелеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиги тозуына.

Бұйымның қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің қолданыс мерзімі бүйім сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болmasa).

Аспап өндірілген күнді бүйім корпусының сайкестендіру жapsырмасындағы сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-шы және 7-ші белгілер айды, 8-ші – құрылғының шығарылған жылын билдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (1 – 2021 ж., 2 – 2022 ж... 0 – 2030 ж.)

3 – ултінің сериялық нөмірі

Өндіруші бекіткен аспалтың қызмет ету мерзімі бүйімның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүзеге асырылғанда, сатып алынған күнінен бастап 3 жылды құрайды.

*Орамды, пайдалануши нұсқаулығын, сонымен қатар аспалтың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдага асыру керек. Коршаған ортага қамқорлық білдірініз: мұндаи бүйімдарды әдемтегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.*

[www.redmond.company](http://www.redmond.company)  
[www.multivarka.pro](http://www.multivarka.pro)  
[www.store.redmond.company](http://www.store.redmond.company)  
[www.smartredmond.com](http://www.smartredmond.com)  
Made in China

RKM-4050-CIS-UM-8